



الحاكمة كاثيري هوكون

للتنشر فوراً: 2021/10/31

الحاكمة هوكون توقع على تشريع يخصص جزءاً من نظام الطرق السريعة بالولاية لتسميته شارع الأخصائي العسكري من الفئة الرابعة ريتشارد ف. والتون الابن التذكاري السريع

**يخصص التشريع (S.6799/A.7616) جزءاً من نظام الطرق السريعة بالولاية في بلدة بوتيرنوتس في مقاطعة أوتسيغو لتسميته شارع الأخصائي العسكري من الفئة الرابعة ريتشارد ف. والتون الابن التذكاري السريع**

وقعت الحاكمة كاثيري هوكون اليوم على التشريع S.6799/A.7616 الذي يخصص جزءاً من نظام الطرق السريعة بالولاية في بلدة بوتيرنوتس الواقعة في مقاطعة أوتسيغو لتسميته شارع الأخصائي العسكري من الفئة الرابعة ريتشارد ف. والتون الابن التذكاري السريع.

"الأخصائي العسكري من الفئة الرابعة ريتشارد والتون الابن بطل أمريكي عاش لمساعدة الآخرين وفقد حياته بشكل مأساوي في خدمة بلاده،" قالت **الحاكمة هوكون**. "هذا التسمية ستكرم حياته وشجاعته وتفانيه والتضحية التي قدمها من أجل بلده."

ولد ريتشارد والتون الابن ونشأ في بلدة بوتيرنوتس في نيويورك حيث كانت عائلته تقيم منذ فترة طويلة. في عام 1968، خضع والتون للتدريب الأساسي والتدريب الطبي بعد التجنيد في الكتيبة الطبية 326 في الفرقة الأمريكية المحمولة جواً 101. في نوفمبر من ذلك العام، تطوع بالذهاب إلى فيتنام في جولة عمل مدتها عام واحد. وبعد جولته، تطوع للعودة إلى عمله كطبيب في جنوب شرق آسيا. وبعد رحلة قصيرة إلى المنزل لقضاء عيد الميلاد مع والديه، استجاب والتون مرة أخرى للدعوة لخدمة بلاده وعاد إلى جنوب فيتنام.

في السادس من فبراير 1970، أثناء خدمته في فيتنام، فقد ريتشارد ف. والتون الابن حياته في حادث تحطم مروحية.

**السيناتور بيتر أوبراكير قال:** "كل رجل وامرأة يرتدون الزي العسكري للولايات المتحدة يضحون من أجل أمتنا وطريقة حياتنا، والبعض، مثل الأخصائي العسكري والتون، يقدمون التضحية القصوى. خدم الأخصائي العسكري من الفئة الرابعة والتون لمساعدة الآخرين، 'أحمل إبرة بدلاً من مسدس،' كما كان يقول. يشرفني بكل تواضع أن أساعد في الحفاظ على إحياء ذكراه والتأكد من معرفة الآخرين ماذا كان ريتشارد والتون الابن يعني لبلدته جيلبرتسفيل وبلده."

**قال عضو الجمعية التشريعية جو أنجيلينو:** "يسعدني أن يتم تسمية طريق 51 في بلدة بوتيرنوتس شارع الأخصائي العسكري من الفئة الرابعة ريتشارد ف. والتون الابن التذكاري السريع. هذا الاعتراف مهم حتى لا ننسى أبداً التضحية التي قدمها ريتشارد في فيتنام عام 1970. كان ريتشارد قد خدم بالفعل في جولة قتالية كجندي في فيتنام، وعاد طواعية في جولة إضافية كطبيب عندما فقد حياته في حادث تحطم طائرة مروحية. ستكون هذه التسمية بمثابة تذكير لكل من يراها أثناء سفره على هذا الطريق السريع، وقد تمنح بعض الراحة لأفراد عائلته المتبقين بأن ريتشارد لم يُنس."

###